

зем нормана пахшичтен 1,5 хут тухасла.  
рах ёсленё. М. В.



## Пәчәк фәльетон

Англия Совет фильмъсене

## Џумәр, җумәр айһплә...

Сумарсем тёрлэ пуласçе. Пёрисем—чи кярлэ вăхăтра килесçе те сёр питеч аш, шăр ачашлаха туса каласçе. Ун пек чухне сумар прсє майнахн сута кевел те ашшăн пăха кума тана пек туйăнат.

Теприсем вара кĕтмен сёртен, кярлэ мар тапхăртах, витререн сапă пек чаш. Латтара прсє каласçе. Касал Сентăвăршĕ районичн хăшпĕр колхозсене пур тёрлэ сумарсем те пачах вăхăтраха ситерçе. «Искра» колхоз председателĕ Н. Ефимов куаш «сумар» тене сăмаха пĕтсен сехёресенч утат. Пуртрĕн хай те тумалст, колхозниксене те тухма сенист вара.

—Пелёчессем, пелёчессем епле!.. Пёр тинёс ятарласах пирён колхоз сине сёклессе килнэ пульт,—тесе тарыхать вырэн синче выртнэ чухне Ефимов юлташ.

Лйхэ таранса, Ефимов бригадирсем патне каят.

— Шуршълсем, ырассё, унта сума́р  
суман пулмалла, — тет вӑл кӑсёсене сӑ-  
тӑркаласа.

— Тырӑ ырма тухмалла, шуршълсем  
ырассё, — команда парать вӑл. Уйхире  
10—11 сахет тӑльне колхозниксем ту-  
хассё.

Хөмөл амман. «Искра» колхозан хирән.  
че никан та сук. Анча Ефимовшан рай.  
сөрөс пайне сводка нама «никёс» пур.  
— Эпё, Ефимов, председатель... Ха-  
лех... Ёс хёрсех пырать,—тет вэл телефон  
трубкине берсе.—Дартыр пёр 15—20 гек-  
тар, виснё хыссын юсәпәр...  
Сав вәхәтра таста аслати авәтати.

Мянтарян Ефимов, сума́ра кура́с ма́р тесе,  
кусе́сене ху́пласа пука́н си́не ла́штах  
ла́рать.

ЁСЕН ПЁТЁМЁШЛЕ КОНФЕДЕРАЦИЙЁ ФРАНЦИРИ ПУЛАС СУЙЛАВСЕМ СИНЧЕН

— Ох, ку сүмәрсөм, төп тавассә  
вөсөм бире,—тесе тарахатъ председатели.  
Пуласә сав сүмәрсөм! «Искра» кол-  
хозшан пушпех расна вөсөм. «Искра»  
уттисөм сөрбөх, тытра та майпөе вы-  
расәх. Государствана тыра дөме кырде  
михөсөмө шаналәксене те хатәрлеме па-  
марәс вөсөм. Савна пулах савасөм хатәр  
мар, жийәксөм те...

— Михёсем сёлемэ, жнойкәсене юсама  
сумәр чары-и мён?— тәләнә пирән ву-  
лакан.

Ефимов каланә тәрәх, «Искра» кол-  
хозәа выгуса сыйәриа та сумәр чәрман-  
тараты. Аста михё сёлемэ унта!

Нерядово яліне ситнѣ комбайнера Егор Бударышова та сумѣрсем кѣсал сахал мар сиен куѣнѣ. Упѣн комбайнѣ сумѣр айѣнѣ ларсах юхѣнѣнѣ. Темѣше кирлѣ пѣйбесем, хурсѣ пулсан та, кирлѣ кайнѣнѣ.

Сумѣр сине «Правда», «Ядро» колхоз-  
енѣ та пѣтѣ тарѣхасѣсѣ. Сѣрѣн-кунѣнѣ  
пѣтѣ тарѣхасѣсѣ.

Сумар саплах савас пулсан (кёркунне  
вёт, тем те пул!), хашпёр колхоз ру-  
ководителёсене сумара тўсме вёрентекен  
мёнла те пулин эмел бирлех.

С. МЕРЧЕНЬ.

Кашни вӱллен  
35-килограмм пыл

Йәһәс районенчи «Оборона» колхозра хурт-хәйәр ерчетес еңле Отечественый аслә вәрәс инваличә Г. Ильин юлташ ёдет. Иртнә сүз вәл кашни бөллөрен пла-ран иртүрес сүршәр пәт пыл илнә. Кә-сал сантайаь начар пузун те кашни сөмьерн 35-шер килограмм пыл илнә.

**А. АНИСИОВ.**

## ГРЕЦИРИ ЗАБАСТОВКАСЕМ

Хёүлхутхунэ туртса илсэ задачана лартн палла пулла! (Сталин).

Япон сыхайлэ вайланнэсөмөн вайланса пата, японсөмөн Читата, Иркутска тата Красноярска та тытса илсэ ёмёлоннэ. Апчах та исторн вёсен ёмётне пёр шеллессёр татса хуё. Хаё ёнтэ параннэ Японин чиклэс пачах урх сёрте пулэс, Кайтар Сахалинна Курильск утравсөм Совет Союзне океанна түррөчөн сыхантармалли выпрансөм тата хамараннэрипыва Японн агрессийнчөн хуёлөмөлнн бэйсөм пулса тәрэс.

Мешур халэхсөм нумай вайлэ кётнө

иш. иш.

Анчах та мир ситян, паллах, ташмаана  
пурнйиштер те касармалли халэх ситиние,  
парзятарна ташман сине хахэ йавашшан  
пахма юранине пёльтөмөст-чэ. Бэе сакан  
чөт туса пыма нимнелө сэлтэв та сук.  
Нумахл пумасть вэрсэн гитлелө  
преступниксене. Петём төчнер Сар Тр.  
буналь Суине парасси сиччө пёльтери  
демократилл ёёрньисвөччи халэхсем  
этемлөх шикөк патне ялө пыма халч-  
лансене пурна те сирёт ответ тяттарма  
шутлан сиччө каласа паракан пёрьөмөш  
акт кәна пумса тәрәт, Европра фа-  
шизм ташмәрсене тәпәлтәрса пётерөс-  
төсө, демократиче ситнтерөс сирпәтөс-  
төсө, нумай ёсьмөе тивөт. Япони милл-  
тарисчөсене пөтмөхө аркатса тәксә кә-  
казани пәма, Япони империализмне пө-  
терөс тәксә, Японпөре демократиллө строй-  
тусчө сума нумай ёсьмөлө пугат.

Хахэ ётнө сәмәл эдәләч мар. Япони  
империализчөсөм хайсөн халәхне агрес-  
силө, захватчикна шухәш-кәмәл парса сч-  
дөтнөри. Халхы вәрәра, хайсөн ёдө  
аңалса пына хайтәра, вөсөм 7 миллион  
тәваткал кидөмөт территория араса 170  
500 миллион сидна хайсөне пәхәштарнә.  
Вөсөм хайсөн алинне сав тәри пысәк  
курнлалх савәрсә плөв, сав шута төчнөри  
кәучөк продукцияни 90 процентө гәтә  
төчнөри тәхәдән продукцияни 65 процентө  
көрөт. Вөсөм, мөшпур Азнө пәхәштарма  
ёуёгәлнәшкөрсөм, Япони ялавчө Вашинг-  
тонри Шурә Сурт сине сөләксә лартнә

# БАСТОВКАСЕМ

җахлах парать. Унта сентябрѣн 5-мѣнѣ  
җе тата хими заводѣнчѣн рабочисем забастовка  
пудласа ялѣ. Рабочисем пудрасѣнчѣн  
җаҗ сьваьх кулсечех лайьхлатма йтѣнѣн  
масан, йтѣн - нумай предприятисенчѣ  
профсоюз организацийѣсем те забастовка  
пудласа ялѣ йтѣнѣн. Забастовка тѣнчѣ  
кансѣм нумайшѣ экономика йтѣнѣсем  
кайа сьрлахмасѣ, вѣсем политика йтѣнѣ  
вѣсем те кѣларса тѣратасѣ. Сѣмахрар  
вѣсем политика прѣкя хула зарпѣн сь  
сене кѣсарма йтѣнѣсѣ, тѣрѣ партисѣ  
представителѣсенчѣн тунѣ правительствѣ  
туса хума йтѣнѣсѣ.

[illegible]

Совет Союзё ташмана аркаласа тӱкас  
сав терп ысак ый пачё. Ирпён хӱн  
сӱрӱ сӱрӱтӱр тӱс тесе хӱйӱн вӱйӱн ӱс-  
шӱлӱмӱр, савӱнӱна вара сӱрӱтӱр тӱс.  
Ирпён Тӱван сӱрӱшӱв хӱвӱлӱ чул сӱр  
сӱр сӱклӱне тӱрӱт, ун сине тӱнчери  
ирӱклӱс ыртакан хӱлӱсӱм савӱнӱна пӱ-  
сӱлӱс, Турпир Ичӱн сӱврӱс журналист.  
Мн кӱна, сак сӱйӱрне сураса тухӱл  
сӱбӱлӱс йышпӱн сӱнсем, ирпӱш пӱнӱ  
сӱршӱр Совет Союзё сав терп пӱлӱ  
сӱрӱшӱр йышпӱна тӱнне ӱнӱлӱс плӱшӱн  
ир. Ичӱн Совет Союзё хӱр ӱлӱк ту-  
чӱстӱр. Аичах та йӱлӱшӱн истори  
сӱршӱрмӱн, кӱмӱла савӱрӱймӱс. Вӱрӱс вӱ-  
тӱнчӱ демократилӱ аслӱ державӱсӱм  
ир-пӱрӱнне кӱлӱштӱрсе ӱсӱлӱс тӱс ып-  
лӱнӱчӱ. Ирӱклӱс ыртакан хӱлӱсӱм  
сав сак пӱр-пӱрӱнне кӱлӱштӱрсе ӱсӱлӱс  
тӱс мир вӱхӱтӱнчӱ те сӱрӱлӱлӱс ыма  
сӱрӱшӱсӱс. Сӱрӱп те вӱрӱш ыракан мир  
к сӱлӱл кӱлӱс сӱс тума пӱлӱт. Вӱрӱс  
сӱрсе хӱвӱрӱн сурӱсӱм сав терп ысак,  
тӱн ӱлӱшпӱлӱс сав терп йӱвӱл, сӱ-  
нӱна та пӱр-пӱрӱне пӱлӱшӱна ыма сӱлӱс та.  
ир мӱлтӱпӱх аслӱ державӱсӱн пӱрлӱ

хәсәр сав сурансене тўрлетмә сук.

пумахъа пумахъа танжер сипче  
туна кимешёне шипетелёс каларни сакъ  
катарсха ларате: мьр шухаъ-гамъа пума  
сан, вьрщ хьсхьсанн кьрек епле пулат  
сене те камаллан татса пана пулат  
Танжер въл—Мароккори пьсаъ  
портан хула, бъл Гибралтар проливен кьатар  
хевеланъс сьрапелёне ларате. Барта сипи  
пъхсанъс сах хулапн порт стратеген ечме  
мьёне палъ вьрэн йьшманъс тьёне ку  
мана пулат. Паллах сакън пьрки етё йи  
1906 султап петьм тьенчире зона туса ху  
на. Европайн госулартьсёне 1923 султа  
канашпъавьёче ёна сакън пек кьейралъа  
зона вьрине хурса йьшманъа та Марок  
ко султапён аллине палъ. Алпах тье  
1923 султап етатут 1940 султапён сь  
тытълъа тьаъ, Гитлер тарсн Франко, хь  
йён хусп пьпленише, Танжера тьыса пил  
не те ёна йисан сьрпелёне туса хуна  
Паллах ётё, вьрщ петьм хьсхьсан Тан  
жер мьйаъё татах туса тьаъ. Августъа  
10-мьёне 31-мьём хушпнниче пьлс  
иртё ССР, США, Великобритани тат  
Франци представителёсёне конференция  
Танжер статутё сьрпелён вьа кьетмелё  
Йисан сьрелёне Танжер зоничен пьлс  
тухмалъа тес йьшманъа. Телёр султ  
тан сьёе конференция Танжеран сьёе  
статутё туса дамалла.

Сак киши ётиб паха мийтава тат  
пашино сес қатарлас наместа, вай тат  
фашиста ражма та вайдан пира са  
паст.

Танжер проблеми вай—варса хиссаҳои  
нумай проблемасенчен пери сес пула  
тарати. Перлеши напием умиче хал  
мире сикхлас ураса тата варса пула  
тукса тайа Ҳиппархасене айнасан сенте  
ре задачасе тарасе. Синах вайхасене  
Лондоира пилак аста державан юи сёр  
шив ёсцен министресе тел. пуммала.  
Сак телпуура ётиб, паллах, саз малара  
асайна задачасе тата парас телпеш  
паха решенесе йишпалмала, халасе  
спрен те нумай вайхатах мирин шичак  
не сиреплетмелле.

Г. ИВАНОВ.

а. Висен шүтүчтөк Ангил правительствесинин министрлесе, дипломатил корушус предствителесе, союзниккес саремесе флотчелеринин флибересе пуула, саван пекет тапкылгил кинопромышленничесе, актересинин исательсе, журналистесинин тумул пуула Берлинге тата «Сенгүр параче» фильмене катартна. Рейхстаг сичче Советлагга белкесе тани куруйса кайса «Сенгүр парачедече» Жуков маршал оло калыныне курсан, Сталин юлтан курсан, кинотеатрил хадакка байлан алууса хавасланна. Ике фильме те шийимайла кайна, висене катартина сав те шийимайла турган.

БЕЛЬГИ ХАЙНЕ ИРЕКЕ КАЛАРНИ  
СУЛТАЛАН СИТНИНЕ УЯВЛАСА  
ИРТТЕРНЕ

БРИССЕЛЬ, сентябрѣн 5-мѣшѣ. (ТАСС)  
сентябрѣн 2-мѣшѣле 3-мѣшѣнчѣ Бѣлы  
айнѣ тата. уйрѣмѣн идѣс кѣтаргоса  
бриссѣль хулинѣ прѣкѣ кѣларинѣ сѣут  
ак ситнинѣ уявланѣ.

Сентябрён 2-мешнечэ «Нікам» пайх  
напых фрончэн» пусхасёхсэм паллэ ма  
алтакін вилэ тапрі сінэ чечек сыхл  
ушчэ. Унтан пысак пломадзё рэгун  
мёхсё пётэм Бельгрен пухайн парт  
ансён парачэ нуаса іртнэ. Оборона м  
нстрэ Мудзлёр «Нікам» пазнаймаін  
«фрончэ» аялз панэ. Демонстратсё  
артган ёлелэ темісё министр ертсё н  
тисё, хула урамёсн тарэх утса тухн  
белгя партызанёсёмё перёе Югослав  
иалы, Австрй партызанёсэм, белгн  
ёсё перёе ёёхёхёхёсём пнцэ

Митингга «Никама пахайималлах фороумун» генеральный секретарь Домани бэй-хуанг союзниктосе саламалан. Вэл СССР-аагтартан кэрешин ичинчен калань чухунд хуучин митингрийн сынсем Совет Союзэнчиг талд хуучин хөрүүлэн саламалан. Унтан Англичагт татан ША-н, Совет Союзэн, Францин татан хуучин салхин наги гимнэсене калана.

Сентябрьен 3-мөшәнчә союзниксен с  
ёсен параче пулса ыттиге. Союзникс  
ёсен хулан теи урамёсемсе утса ту  
а. Парадра Англия, Канадан, Франция  
олладин, Люксембурган, Польшан, Ам  
ельдин тата Бельгин мөшүр йишиша с  
ёсем пулпă. Парада яборона министрис  
ыйманнă. Хулана союзгă сёрниясем  
бельгин явлэссене сакса илеметте.

ЕНГАЛИ ИНДИЙЕНЧЕ ВЫСЛАХ ПУЛМА  
ПУЛТАРАТЬ

ПОПДОН, сентябрь 7-мѣсѣ. (ТАСС)  
 елтер агентствин Калыкуттары корреспо-  
 ненте ийетерин тарах, Индин законсе  
 дарааган тѣн пухавѣнчѣ националист-  
 ыуслѣх Банерджи доктор бьер Инди тѣ  
 тѣсе еселкен министр Петик-Лоурен  
 телеграмма янѣ. Ула пѣл Бенгали пр  
 инципичѣ хуслѣх пулас хѣрушлѣха п  
 ермешкѣн халѣх кирлѣ ъссем тумѣ  
 ытѣ. Ир пулас ситѣ тѣрѣ тип санталѣ  
 иннинѣ тумѣ еиусѣн пула чылѣл пѣтр  
 анталѣх халѣ тѣ савѣн пекех тѣрѣт тѣ  
 а еиусѣн тѣ пуласѣ. Тѣн тырасѣн ш  
 ачар пуласин кураисѣ тѣрѣт. Тѣрѣ а  
 ъссѣм, ъссѣне лѣйѣх усраманинѣ, ч  
 ач канѣ. «Ысѣтѣ тѣ сѣтѣ-сѣтѣ тумѣ  
 апнѣ (ысѣм Калыкутта хулине пух  
 ачкан, — тѣсѣ сѣрѣт Банерджи. — Хал  
 943 сута пулѣл пекех пулас шырлѣ  
 ыслѣх ан пултѣр тѣсѣн, васкаса кир  
 сѣм тумѣтѣтѣ»

Высә сынсене пуләшас теләшпе ёсл  
сен комисси каланә тәрәх, Бенгали пр  
инцийәнчә 1943 сұлта высләх пир  
.500 пин сын вилнә.

**НИМЕҢСЕН ЯПОНИРИ ПОСОЛЕ ПУЛНА  
ШТАММЕРА ТУПНИ**

ПАРИЖ, сентябрь 6-мөш. (ТАСС) Парижри радио саңла пәйстерге Япония Фүзясма хулинчеп 30 километрт па чәпәлә гостиниңиңара союзниксен влаксен Герһир Штаммерә туһна. Вәл 1945 уахи январгән пулса Японирә нимәсән посолә пулса әсәнә. Штаммерә ерлә 150 сүн тыһна, вәсем пурте Герһир аңиң тата фашистла Италиң диплома әсәм пуһна.

Ответля редактор  
В. Я. ЯКОВЛЕЗ.

Ата! леш енчи электростанция сака  
ес работниксем кира: тейдотехниксем  
схинг-электриксем, санитари техниксем  
хушанисем, котеларсем, шуворчиксем  
десарисем, электромонтерсем, плотник  
ем, каяма таяканисем, торф складчел  
дскен грузчиксем тата ытти тэра р  
очисем. Ес укшине килшесе татаян  
арах тудэс. Хваттер парасэ, хва  
ер хушса тата сугатса тарасэ. Апат  
нимесе хайне уйрам синсокри  
омиле парасэ.

Сак адреспа ыйтса пѣлмелле: го  
ебоксары, Левый берег реки Волг  
иволжская электростанция.

Атаң сүмелчиг дөспрөмхөзә ялан бәсен  
 аңкан нех работниксәм кирдә: статисти-  
 кәлик, стропитель, автопарк механикә, ш  
 ук сунтариниң бәскен машинәсәм шоф-  
 өрәсәм, ырман хатәрлөв мастербәсәм, пәч-  
 ырагәсәм, конюхоуәсәм, ләвәсәм, т  
 өрбәсәм, слесарьсәм. Ес укниң калас  
 атылан тәрәх түләсә. Дөспрөмхөзә х  
 ен ОПС нур.

Сак адресна ыйтса пѣлмелле: 10  
Ебоксары, ул. Урицкого, 42.